

FOOD, FRIENDS & FUN!

2023 North Clackamas Summer Meals Program

Open to all children ages 1-18



For all sites, visit
SummerFoodOregon.
org, dial 2-1-1 or text
"FOOD" to 877-877.

North Clackamas
School District sites
and times are listed
to the right.

¡ALIMENTOS, AMIGOS, Y DIVERSIÓN!

¡Programa de Alimentos del
Verano de North Clackamas
Para todos los niños 1-18

ДРУЗЬЯ, ВЕСЕЛЬЕ И ВКУСНОСТИ!

Программа летнего
питания школьного округа
North Clackamas

**Для всех детей в возрасте
от 1 года до 18 лет**

THỰC PHẨM, BẠN BÈ & VUI CHƠI!

Chương Trình Bữa Ăn Mùa Hè
của North Clackamas
**Dành cho tất cả các em
độ tuổi từ 1-18**

美食、朋友和乐趣!

2023年NCSD学区夏季膳食计划
向所有 1-18 岁的儿童开放

Para información sobre las
ubicaciones, visite
SummerFoodOregon.org, marque
2-1-1, o envíe texto 'FOOD' al 877-
877. Distrito Escolar de North
Clackamas Las ubicaciones y
horarios se enumeran a la derecha.

Информацию о программе летнего
питания штата Орегон вы можете
найти на веб-странице:
SummerFoodOregon.org, позвонив
по номеру 2-1-1 или отправив СМС
со словом «FOOD» на номер
телефона: 877-877. Время работы и
локации пунктов программы по
раздаче продуктовых наборов
Школьного округа North Clackamas
перечислены справа.

Để biết thêm thông tin về các chương
trình, thời gian và hoạt động tại địa
phương, hãy vào xem tại trang mạng
SummerFoodOregon.org, quay số 2-
1-1, hoặc nhắn tin với từ khóa "food"
và gửi đến số 877-877. Các địa điểm
và thời gian của Học khu North
Clackamas được liệt kê ở bên phải.

关于所有站点信息, 请访问
SummerFoodOregon.org, 拨
打 2-1-1 或发送短信"FOOD"至
877-877. 在本传单的右侧列
出了North Clackamas学区的
地点和时间。

Ardenwald Elementary

8950 SE 36th St., Milwaukie

Sunnyside Elementary

13401 SE 132nd Ave., Clackamas

June 26-Aug. 18

Monday-Friday

****Closed July 3-4****

Breakfast: 9-9:30 am

**Lunch: 11:30 am-
12:30 pm**

Oak Grove Elementary

2150 SE Torbank Rd., Milwaukie

July 5-Aug. 12

Tuesday-Thursday

Breakfast: 8:30-9 am

Lunch: 11 am-12 pm

Rowe Middle School

3606 SE Lake Rd., Milwaukie

July 5-Aug. 12

Monday-Friday

Breakfast: 10-10:30 am

Lunch: 12:30-1 pm

Ledding Library

10660 SE 21st Ave., Milwaukie

July 6-Aug. 17

Thursdays

Lunch: 11 am-12 pm

Oak Lodge Library

16201 SE McLoughlin Blvd., Milwaukie

June 22-July 27

Thursdays

Lunch: 12-1 pm

Wichita Center

6031 SE King Rd., Milwaukie

****Food Pantry****

Ongoing

Closed on holidays

Tues & Thurs:

10 am-6 pm

Weds: 10 am-4 pm

Primaria Ardenwald*8950 SE 36th St., Milwaukie***Primaria Sunnyside***13401 SE 132nd Ave., Clackamas***26 junio- 18 agosto**

Lunes - Viernes

****Cerrado el 3 y 4 de julio******Desayuno** 9-9:30 am**Almuerzo:** 11:30am-
12:30pm**Начальная школа
Ardenwald***8950 SE 36th St., Milwaukie***Начальная школа
Sunnyside***13401 SE 132nd Ave., Clackamas***26 июня - 19 августа**

Понедельник-пятница

****Закрывается 3-4 июля******Завтрак:** с 9:00 до 9:30**Обед:** с 11:30 до 12:30**Ardenwald Elementary***8950 SE 36th St., Milwaukie***Sunnyside Elementary***13401 SE 132nd Ave., Clackamas***26 tháng 6-18 tháng 8**

Thứ hai - thứ Sáu

Đóng cửa vào ngày 3-4 tháng 7**Phần Ăn Sáng:** 9-9:30 am**Bữa ăn trưa:** 11:30 am-
12:30 pm**Ardenwald 小学***8950 SE 36th St., Milwaukie***Sunnyside 小学***13401 SE 132nd Ave., Clackamas***6月26日-8月18日**

周一至周五

****7月3-4日关闭******早餐:** 上午9-9:30**午餐:** 上午 11:30 至下
午 12:30**Primaria Oak Grove***2150 SE Torbank Rd., Milwaukie***5 julio-12 agosto**

Martes-Jueves

Desayuno: 8:30-9 am**Almuerzo:** 11am-12pm**Начальная школа
Oak Grove***2150 SE Torbank Rd., Milwaukie***5 июля - 12 августа**

Вторник-четверг

Завтрак: с 8:30 до 9:00**Обед:** с 11:00 до 12:00**Oak Grove Elementary***2150 SE Torbank Rd., Milwaukie***5 tháng 7-12 tháng 8**

Thứ Ba-Thứ Năm

Phần Ăn Sáng: 8:30-9 am**Bữa ăn trưa:** 11am-12pm**Oak Grove 小学***2150 SE Torbank Rd., Milwaukie***7月5日-8月12日**

周二一周四

早餐: 上午 8:30-9:00**午餐:** 上午12-1**Secundaria Rowe***3606 SE Lake Rd, Milwaukie***5 julio-12 agosto**

Lunes - Viernes

Desayuno: 10-10:30 am**Almuerzo:** 12:30-1 pm**Средняя школа Rowe***3606 SE Lake Rd, Milwaukie***5 июля - 12 августа**

Понедельник-пятница

Завтрак: с 10 до 10:30**Обед:** с 12:30 до 13:00**Trường Trung
học cơ sở Rowe***3606 SE Lake Rd, Milwaukie***5 tháng 7-12 tháng 8**

Thứ Hai - Thứ Sáu

Phần Ăn Sáng: 10-10:30 am**Bữa ăn trưa:** 12:30-1 pm**Rowe 中学***3606 SE Lake Rd, Milwaukie***7月5日-8月12日**

周一至周五

早餐: 上午10-10:30**午餐:** 上午12:30-1**Biblioteca Ledding***10660 SE 21st Ave., Milwaukie***6 julio-17 agosto**

Jueves

Almuerzo: 11 am-12 pm**Библиотека Ledding***10660 SE 21st Ave., Milwaukie***6 июля-17 августа**

По четвергам

Обед: с 11:00 до 12:00**Thư Viện Ledding***10660 SE 21st Ave., Milwaukie***6 tháng 7-17 tháng 7**

Thứ Năm

Bữa ăn trưa: 11 am-12 pm**Ledding 图书馆***10660 SE 21st Ave., Milwaukie***7月6-8月17日**

星期四

午餐: 上午 11:00 至下午
12:00**Biblioteca Oak Lodge***16201 SE McLoughlin Blvd., Milwaukie***22 junio-27 julio**

Jueves

Almuerzo: 12-1 pm**Библиотека Oak Lodge***16201 SE McLoughlin Blvd., Milwaukie***22 июня-27 июля**

По четвергам

Обед: с 12:00 до 13:00**Thư Viện Oak Lodge***16201 SE McLoughlin Blvd., Milwaukie***22 tháng 6-27 tháng 7**

Thứ Năm

Bữa ăn trưa: 12-1 pm**Oak Lodge 图书馆***16201 SE McLoughlin Blvd., Milwaukie***6月22日-7月27日**

星期四

午餐: 上午12-1**Centro Wichita***6031 SE King Rd., Milwaukie*****Despensa de
Alimentos****En curso - Cerrado los
días feriados**Martes y jueves:**

10 am-6 pm

Miércoles: 10 am-4 pm**Центр Center***6031 SE King Rd., Milwaukie****Раздача продуктовых
наборов***Мы закрыты по выходным
и праздничным дням**Вторник и четверг:**

с 10:00 до 18:00

Средам: с 10:00 до 16:00**Wichita Center***6031 SE King Rd., Milwaukie****Phòng đựng thức ăn***Đang diễn ra - Đóng
cửa vào các ngày lễ**Thứ Ba & Thứ Năm:**

10 am-6 pm

Thứ Tư: 10 am-4 pm**Wichita 中心***6031 SE King Rd., Milwaukie*****备餐间****为储藏食物, 对食物作
简单处理的地方**周二和周四:** 上午 10 点至下
午 6 点**周三:** 上午 10 点至下午 4 点